

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ ĐỒNG HỚI  
TỈNH QUẢNG BÌNH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 77 /2021/HS-ST  
Ngày: 04 - 11 - 2021

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ ĐỒNG HỚI, TỈNH QUẢNG BÌNH**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Nguyễn Thanh Hoa

*Các Hội thẩm nhân dân:*

Ông: Trương Quang Lương

Bà: Dương Thị Hồng Liên

**- Thư ký phiên tòa:** Ông Dương Đức Hải - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Đồng Hới, tỉnh Quảng Bình.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Đồng Hới, tỉnh Quảng Bình tham gia phiên tòa:** Ông Nguyễn Hữu Cường - Kiểm sát viên.

Trong ngày 04 tháng 11 năm 2021 tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Đồng Hới, tỉnh Quảng Bình xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 64/2021/HSST ngày 04 tháng 10 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 83/2021/QĐXXST-HS ngày 15 tháng 10 năm 2021 đối với bị cáo:

Dương Trường G; tên gọi khác: không; sinh ngày 10 tháng 4 năm 1991 tại Quảng Bình; Nơi ĐKNKTT và chỗ ở: Tổ dân phố 15, phường L, thành phố H, tỉnh Quảng Bình; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ học vấn: Lớp 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Dương Mạnh H; sinh năm: 1960; nghề nghiệp: Hưu trí và bà Trương Thị Đ; Sinh năm: 1966; nghề nghiệp: Nội trợ; ông, bà đều trú tại: tổ dân phố 15, phường L, thành phố H, tỉnh Quảng Bình; Anh chị em ruột: Có 02 người, bị cáo G là con đầu trong gia đình; có vợ: Phạm Thị Ngọc T; sinh năm: 1992 (Đã ly hôn) và con: Có 01 người con, sinh năm 2015. Hiện đang sống với mẹ tại: xã D, huyện T, tỉnh Quảng Bình; tiền án: 01 tiền án (Ngày 25/10/2018, bị Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Bình xử phạt 03 năm tù về tội “Trộm cắp tài sản”); tiền sự: không; nhân thân: Từ năm 2009 đến 2010, đi nghĩa vụ bộ đội biên phòng tỉnh Quảng Bình, sau đó xuất ngũ về địa phương.

Bị cáo bị áp dụng biện pháp Cấm đi khỏi nơi cư trú và Tạm hoãn xuất cảnh từ ngày 21/7/2021 đến nay. Có mặt tại phiên tòa theo giấy triệu tập.

- *Bị hại:* Ông Võ Văn M; sinh ngày 08/9/1965; địa chỉ: Ngõ 35 đường N, Tổ dân phố 15, phường L, thành phố H, tỉnh Quảng Bình. Vắng mặt.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:* Anh Hà Công B; sinh ngày 26/7/1976; địa chỉ: Tổ dân phố P, thị trấn H, huyện N, tỉnh Quảng Bình. Vắng mặt.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào lúc 23 giờ 00 phút ngày 14/5/2021, Dương Trường G có 01 tiền án về tội “Trộm cắp tài sản” đi bộ một mình trên các tuyến đường thành phố H tìm nhà nào sơ hở để trộm cắp tài sản. Khi đến ngõ 35 đường N thuộc tổ dân phố 15, phường L, phát hiện trong vườn nhà ông Võ Văn M có 01 máy bơm nước nhãn hiệu SAKAYO, màu xanh, G đột nhập vào lấy trộm máy bơm rồi mang về nhà ở tổ dân phố 15, phường L cất giấu. Đến khoảng 11 giờ ngày 15/5/2021, G mang máy bơm trên bán cho anh Hà Công B ở tổ dân phố P, thị trấn H, huyện N lấy 300.000 đồng rồi tiêu xài cá nhân hết.

Ngày 02/7/2021, Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự thành phố Đồng Hới có kết luận định giá tài sản số 41/KL-HĐĐG, kết luận: 01 máy bơm nước nhãn hiệu SAKAYO, màu xanh, công suất 200W, model VN-200, đã qua sử dụng trị giá 950.000 đồng.

*Vật chứng vụ án:* Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an thành phố Đồng Hới đã thu giữ từ anh Hà Công B 01 máy bơm nước nhãn hiệu SAKAYO, màu xanh, công suất 200W, model VN-200 và trả lại cho ông Võ Văn M.

Anh Hà Công B không yêu cầu G bồi thường trách nhiệm dân sự.

Tại bản Cáo trạng số 66/CT - VKSDH -KT ngày 30 tháng 9 năm 2021, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Đồng Hới truy tố bị cáo Dương Trường G ra trước Tòa án nhân dân thành phố Đồng Hới để xét xử về tội “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại điểm b khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Đồng Hới đã phát biểu lời luận tội và phân tích tính chất mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội mà bị cáo Dương Trường G đã thực hiện. Giữ nguyên quyết định truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử xét xử bị cáo theo toàn bộ nội dung bản cáo trạng có xem xét tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự khi áp dụng hình phạt. Đề nghị HĐXX:

Áp dụng điểm b khoản 1 Điều 173, điểm h, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 38 Bộ luật Hình sự năm 2015 xử phạt bị cáo Dương Trường G từ 06 tháng đến 09 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”; Về trách nhiệm dân sự: không xét. Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Tại lời nói sau cùng, bị cáo Dương Trường G trình bày đã nhận thức được sự sai trái về phạm tội của mình và xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

## NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thành phố Đồng Hới, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Đồng Hới, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, về trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Đối với người tham gia tố tụng là bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa nhưng trong hồ sơ vụ án đã có đầy đủ lời khai của họ, được cơ quan điều tra tiến hành lấy lời khai theo đúng quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Do vậy, Hội đồng xét xử vẫn tiến hành xét xử theo quy định của pháp luật.

[2] Tại phiên tòa, bị cáo Dương Trường G khai nhận việc thực hiện hành vi phạm tội đúng như cáo trạng đã truy tố và lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai của bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan phù hợp với các tài liệu chứng cứ có tại hồ sơ vụ án. Vì vậy, Hội đồng xét xử đã có đủ cơ sở xác định: Lợi dụng sơ hở của bị hại trong việc quản lý và bảo vệ tài sản, Ngày 14/5/2021 tại tổ dân phố 15, phường L, Dương Trường G có 01 tiền án về tội “Trộm cắp tài sản” đã thực hiện hành vi trộm tài sản của ông Võ Văn M 01 máy bơm nước trị giá: 950.000 đồng. Vì vậy, Dương Trường G phải chịu trách nhiệm hình sự về tội “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại điểm b khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự. Bản Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Đồng Hới và kết luận của Kiểm sát viên tại phiên tòa truy tố bị cáo Dương Trường G theo tội danh và điều luật nêu trên là hoàn toàn có căn cứ, đúng quy định của pháp luật.

[3] Xét tính chất nguy hiểm, mức độ hậu quả của hành vi và nhân thân của bị cáo thấy rằng:

Hành vi phạm tội mà bị cáo đã thực hiện là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm hại đến quyền sở hữu tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ, làm mất trật tự trị an trên địa bàn thành phố, gây tâm lý hoang mang trong quần chúng nhân dân. Dương Trường G là bị cáo có quá trình nhân thân xấu. Bị cáo đã từng bị Tòa án xét xử về tội xâm phạm quyền sở hữu, chưa được xóa án tích. Sau khi chấp hành án xong bị cáo không lấy đó làm bài học kinh nghiệm cho bản thân, không chịu làm ăn lương thiện mà ngược lại thích hưởng thụ từ công sức, thành quả lao động của người khác nên lại tiếp tục phạm tội. Những điều này chứng tỏ bị cáo là đối tượng nguy hiểm, có ý thức coi thường pháp luật ở mức độ cao. Hội đồng xét xử sẽ áp dụng điểm b khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự để xét xử bị cáo, cần cách ly ra khỏi xã hội một thời gian mới mong cải tạo

giáo dục bị cáo.

[4] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự đối với bị cáo: Bị cáo Dương Trường G không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[5] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Khi lượng hình cũng xem xét cho bị cáo tình tiết giảm nhẹ: Tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo Dương Trường G đã có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; phạm tội nhưng gây thiệt hại không lớn, tài sản đã được thu hồi; bị cáo có thời gian tham gia nghĩa vụ quân sự nên được áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm h, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 để cân nhắc, giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

Căn cứ vào tính chất, mức độ hậu quả của hành vi phạm tội cũng như quá trình nhân thân của bị cáo, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự mà bị cáo được hưởng, Hội đồng xét xử thấy cần áp dụng hình phạt tù có thời hạn với mức án tương xứng với tính chất nguy hiểm của hành vi phạm tội của bị cáo nhằm có đủ điều kiện để cải tạo, giáo dục bị cáo trở lại làm công dân tốt, sống có ích cho gia đình và xã hội.

[6] Về trách nhiệm dân sự: Quá trình điều tra Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an thành phố Đồng Hới đã thu giữ từ anh Hà Công B 01 máy bơm nước nhãn hiệu SAKAYO, màu xanh, công suất 200W, model VN-200 và trả lại cho ông Võ Văn M. Anh Hà Công B không yêu cầu G bồi thường trách nhiệm dân sự nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[7] Về xử lý vật chứng vụ án: Quá trình điều tra Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an thành phố Đồng Hới đã thu giữ từ anh Hà Công B 01 máy bơm nước nhãn hiệu SAKAYO, màu xanh, công suất 200W, model VN-200 và trả lại cho ông Võ Văn M. Đây là tài sản thuộc sở hữu của ông Võ Văn M. Sau khi nhận lại tài sản, ông Võ Văn M không có ý kiến gì và việc xử lý vật chứng vụ án nêu trên của cơ quan điều tra đúng quy định của pháp luật, nên Hội đồng xét xử không xem xét lại.

[8] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm để nộp ngân sách Nhà nước theo quy định của pháp luật.

[9] Bị cáo được quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

1. Về tội danh: Tuyên bố: Bị cáo Dương Trường G phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

2. Về Điều luật áp dụng và hình phạt:

Áp dụng điểm b khoản 1 Điều 173; điểm h, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Về hình phạt: Xử phạt bị cáo Dương Trường G 06 (sáu) tháng tù. Thời

hạn tù tính từ ngày bắt giam thi hành án.

**3. Về án phí sơ thẩm:** Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 và Điều 21, 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội ngày 30/12/2016 về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án:

Bị cáo Dương Trường G phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm để nộp ngân sách Nhà nước.

Bị cáo có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án này trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (04/11/2021). Đối với bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc được thông đạt hợp lệ.

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh;
- VKSND tỉnh;
- VKSND thành phố Đồng Hới;
- Sở Tư pháp tỉnh;
- Công an thành phố Đồng Hới;
- Chi cục T.H.A.D.S thành phố Đồng Hới;
- T.H.A phạt tù;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ;
- Lưu án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(đã ký)

**Nguyễn Thanh Hoa**